

Zmluva o zabezpečení moderovania a licenčná zmluva č. 03/2021-OSKO

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“) a ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Občiansky zákonník**“)

(ďalej len „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava

zastúpený: Ivana Čermáková, riaditeľka finančného odboru a Oksana Tomová, riaditeľka komunikačného odboru

IČO: [REDACTED]

DIČ: [REDACTED]

IČ DPH: [REDACTED]

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu (IBAN): [REDACTED]

SWIFT/BIC: [REDACTED]

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Dodávateľ:

Názov: Ľubomír Bajaník

Dátum narodenia: [REDACTED]

Sídlo: [REDACTED]

Bankové spojenie: [REDACTED]

Číslo účtu (IBAN): [REDACTED]

SWIFT/BIC: [REDACTED]

(ďalej len „**dodávateľ**“)

(ďalej objednávateľ a dodávateľ, spolu len „**zmluvné strany**“)

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytnúť pre objednávateľa podanie jednorazového umeleckého výkonu – moderovanie v rámci „HlbokáOnline“, ktoré sa uskutoční dňa 10.3.2021 od 18:00 hod v trvaní 60 – 90 minút v priestoroch Tlačovej agentúry Slovenskej republiky so sídlom Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava (ďalej len „podujatie“), a to počas trvania celého podujatia podľa dohodnutého scenára (ďalej len „umelecký výkon“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za realizáciu umeleckého výkonu a riadne podaný umelecký výkon odmenu dohodnutú v článku II. zmluvy.
3. Záväzok dodávateľa je splnený riadnym splnením všetkých dohodnutých podmienok podľa tejto zmluvy.

Článok II.

Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli, že objednávatel' je povinný dodávateľovi za riadne a včas zrealizovaný umelecký výkon podľa článku I. bod 1 tejto zmluvy a v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve zaplatiť odmenu vo výške 320 € bez DPH (slovom: tristodvadsať eur). Dodávateľ je fyzická osoba.
2. Dodávateľ vyhlasuje, že dohodnutá odmena podľa bodu 1 tohto článku zahŕňa akékoľvek všetky priame aj nepriame výdavky spojené so splnením záväzkov dodávateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy (napr. výdavky spojené s dopravou, s prípravou na podujatie, s celkovým vytvorením diela a pod.).
3. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že za uhradenie akejkoľvek dane, najmä dane z príjmov v zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, z vyplatenej odmeny podľa bodu 1 tohto článku v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR je zodpovedný v plnom rozsahu dodávateľ, ktorý je zároveň povinný ich riadne a včas uhradiť.
4. Odmenu uhradí objednávatel' prevodom na bankový účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 30 dní odo dňa doručenia podpísaného protokolu o podaní jednorazového umeleckého výkonu („protokol“), ktorý podpíšu zmluvné strany.
5. Protokol vyhotoví dodávateľ. Protokol podľa predchádzajúcej vety musí obsahovať označenie zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy a uvedenie poskytnutého plnenia podľa ustanovení tejto zmluvy spolu so zhodnotením, či bolo plnenie poskytnuté riadne a včas. V prípade, že nebolo plnenie poskytnuté riadne a včas, dodávateľ uvedie v protokole zdôvodnenie predmetnej skutočnosti.
6. Dodávateľ doručí protokol do 15. dní po skončení podujatia objednávatel'ovi. Dodávateľ je povinný doručiť protokol poštou alebo kuriérom na adresu sídla objedávateľa alebo osobne do podateľne objedávateľa.
7. Dodávateľ doručí objednávatel'ovi protokol o v dvoch (2) rovnopisoch.
8. Ak protokol po jeho doručení nebude akceptovaný a podpísaný objednávatel'om, bude následne vrátený objednávatel'om dodávateľovi na prepracovanie.
9. Oprávneným vrátením protokolu podľa bodu 8 tohto článku prestáva plynúť lehota splatnosti odmeny; nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia nového protokolu objednávatel'ovi.
10. Odmena sa považuje za uhradenú momentom odpísania sumy z účtu objedávateľa v prospech účtu dodávateľa uvedeného v tejto zmluve.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že na vykonanie činností v zmysle a za podmienok uvedených v tejto zmluve objednávatel' neposkytne dodávateľovi žiadny preddavok ani zálohové platby.
12. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že vylučujú postúpenie pohľadávky na tretiu osobu bez predchádzajúcej vzájomnej písomnej dohody.

Článok III.

Licencia

1. Dodávateľ vyhlasuje, že si je vedomý tej skutočnosti, že z podujatia môže byť vyhotovený zvukový alebo zvukovoobrazový záznam (ďalej len „záznam“).
2. Dodávateľ vyhlasuje, že vykonáva všetky majetkové práva k výsledku podaného umeleckého výkonu a záznamu a udeľuje objednávateľovi výhradnú, vecne a územne neobmedzenú licenciu na jeho použitie v zmysle Autorského zákona (ďalej len „licencia“), a to na celú dobu trvania majetkových práv dodávateľa.
3. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je objednávateľ oprávnený použiť záznam na všetky spôsoby použitia podľa ust. § 19 Autorského zákona.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú:
 - a) bez zbytočného odkladu navzájom sa informovať o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na zabezpečenie vykonania umeleckého výkonu,
 - b) postupovať pri vykonávaní a zabezpečení dohodnutých činností podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, tak aby nepoškodili práva a oprávnené záujmy druhej zmluvnej strany a jej dobré meno,
 - c) uhradiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorú jej spôsobili porušením povinností podľa tejto zmluvy, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
2. Dodávateľ je zároveň povinný:
 - a) zabezpečiť predvedenie umeleckého výkonu, riadne a včas v súlade s podmienkami tejto zmluvy,
 - b) počas podujatia rešpektovať organizačné pokyny a požiadavky objednávateľa, vrátane dodržania pravidiel požiarnej ochrany a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci,
 - c) prísť na miesto uskutočnenia umeleckého výkonu včas a na svoju zodpovednosť,
 - d) byť objednávateľovi k dispozícii počas trvania podujatia v primeranom oblečení,
 - e) bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi zmenu zdravotného stavu, prípadne iné zmeny, pokiaľ by mohli mať vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy.
3. Objednávateľ:
 - a) je povinný poskytnúť dodávateľovi potrebnú súčinnosť, najmä organizačne a technicky zabezpečiť vhodné pracovné podmienky, aby dodávateľ mohol predviesť umelecký výkon nerušene a dôstojne,
 - b) je oprávnený použiť záznam spôsobom podľa článku III. tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe doručovania podľa ustanovení zákona č. 165/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.

Článok V.

Sankcie

1. V prípade, ak dodávateľ bez zavinenia objednávateľa neuskutoční umelecký výkon podľa článku I. bod 1 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený si uplatniť voči dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 % dohodnutej odmeny podľa článku II. bod 1 tejto zmluvy.
2. Bod 1 tohto článku sa nepoužije v prípade, ak moderátor, resp. dodávateľ neuskutoční umelecký výkon na podujatí zo zdravotných dôvodov alebo sa neuskutoční podujatie z dôvodov na strane objednávateľa.

Článok VI.

Skončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto zmluvou zrušiť:

- a) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - b) odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve, a to ktoroukoľvek zmluvnou stranou,
 - c) písomnou výpoveďou objednávateľa aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 3 - dňová a začína plynúť prvým dňom po dni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená dodávateľovi.
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade ak:
- a) ak druhá zmluvná strana aj napriek upozorneniu porušila niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy,
 - b) v prípade ak nezávisle od vôle povinnej strany nastane taká okolnosť, ktorá jej bráni v splnení povinnosti podľa tejto zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (tzv. okolnosť vylučujúca zodpovednosť). Okolnosti vylučujúce zodpovednosť je povinná preukázať zmluvná strana, ktorá sa ich dovoláva.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od zmluvy sa zmluva ruší ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty, na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, ani zmluvných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

- 1. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží objednávateľ a jeden dodávateľ.
- 2. Táto zmluva patrí medzi povinne zverejňované zmluvy (vrátane dodatkov zmlúv) podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. Táto zmluva sa zverejňuje v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 4. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 5. Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami. Tieto podpísané dodatky sa po podpísaní následne stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 7. Vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- 8. Akékoľvek nároky alebo spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, sa zmluvné strany pokúsia vyriešiť vzájomnou dohodou. Ak nedôjde o vzniknutom spore

k dohode zmluvných strán, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená obrátiť sa s návrhom na príslušný súd. Strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom.

9. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Bratislava2021

Bratislava2021

Ing. Oksana Tomová, CSc.

riadiťka
Komunikačného odboru

Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

Lubomír Bajaník

dodávateľ

Ing. Ivana Čermáková

riadiťka
Finančného odboru

Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky